

مجمع شركات المناعي (ش.م.ق)

الدوحة - قطر

البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

مع تقرير المراجعة لمدقق الحسابات

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣

صفحة

الفهرس

--	تقرير مجلس الإدارة
--	تقرير المراجعة لمدقق الحسابات المستقل
٢ - ١	بيان المركز المالي الموحد المرحلي المختصر
٣	بيان الدخل الموحد المرحلي المختصر
٤	بيان الدخل الشامل الموحد المرحلي المختصر
٥	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المرحلي المختصر
٦	بيان التدفقات النقدية الموحد المرحلي المختصر
١٨ - ٧	إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

تقرير مجلس الإدارة

يسر مجلس الإدارة أن يعلن عن نمو المبيعات بنسبة ٤٥% وزيادة صافي الأرباح بنسبة ١٥% عن الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣.

وقد زادت المبيعات لتبلغ ٢،٩٤ مليار ريال قطري مقارنة ب ٢،٠٣ مليار ريال قطري عن الفترة السابقة.

وقد بلغ صافي الأرباح ١٩٣،٩ مليون ريال قطري مقارنة ب ١٦٨،٦ مليون ريال قطري عن نفس الفترة من العام الماضي.

وبلغ العائد على السهم ٤،٢٥ ريال قطري.

محمد علي الكبيسي
عضو مجلس الإدارة

ديلويت

ديلويت أند توش
بنية البنك الأهلي - المركز الرئيسي
شارع سليم بن حمد
منطقة السد
ص.ب ٤٦١
الدوحة - قطر
هاتف: +٩٧٤ ٤٤٣٤١١١٢
فاكس: +٩٧٤ ٤٤٤٢١١٢١
www.deloitte.com

ر.ق ٣١٢٣٠

تقرير المراجعة لمدقق الحسابات المستقل

السادة/ المساهمين المحترمين
مجمع شركات المناعي (ش.م.ق)
الدوحة - قطر

المقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموحد المرحلي المختصر المرفق لمجمع شركات المناعي (ش.م.ق) ("الشركة") والشركات التابعة لها والمشار إليها مجمعة بـ ("المجموعة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ وكل من بيانات الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتغيرات النقدية الموحدة المرحالية المختصرة لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢، وبعض الإيضاحات التفسيرية. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية الموحدة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤) "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه البيانات المالية الموحدة المرحالية المختصرة يستناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعةنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة رقم (٢٤١٠) "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الإستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة يقل جوهرياً عن نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبيّنها التدقيق. وتبعاً لذلك فإننا لا نبني رأي تدقيق بشأنها.

الاستنتاج

إستناداً إلى أعمال مراجعتنا، لم يرد إلى علمنا ما يدعونا إلى الإعتقد بأن البيانات المالية الموحدة المرحالية المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤) "التقارير المالية المرحلية".

فقرة توكيدية

خلال فترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣، قامت المجموعة بالإعتراف بحصتها من الأرباح في بعض إستثماراتها في شركات زميلة ومشاريع مشتركة وبالبالغة قيمتها ٢٠٣ مليون ريال قطري ، بناءً على البيانات المالية المقدمة من إدارة تلك الشركات. بلغت القيمة الدفترية لتلك الإستثمارات ١٧٩ مليون ريال قطري كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٣. وبالرغم من عدم وجود أي أسباب تدعونا للإعتقد بأن البيانات المالية المعدة من قبل إدارة الشركات غير صحيحة ، إلا أنه قد تنتج بعض التعديلات التي من الممكن أن تؤثر على حصة المجموعة من نتائج أعمال تلك الشركات والقيمة الدفترية لتلك الإستثمارات في حال تم مراجعة تلك البيانات المالية بشكل مستقل.

تقرير المراجعة لمدقق الحسابات المستقل (تممة)

أمور أخرى

لقد تمت مراجعة البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة للمجموعة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢، وقد تم تدقيق البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ من قبل مدقق آخر، والذي أبدى تقريره في ٨ أغسطس ٢٠١٢ و ٢٧ فبراير ٢٠١٣، على التوالي، يستنتاج متحفظ ورأي تدقيق غير متحفظ على تلك البيانات المالية. وكان الأساس الذي تم بموجبه استنتاج المراجعة المتحفظ أن البيانات المالية لإحدى الشركات التابعة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ لم تتم مراجعتها من قبل مدقق حسابات مستقل.

من ديلريت انด تووش
محمد عثمان باهيميا
سجل مراقب الحسابات رقم (١٧٣)
٥ أغسطس ٢٠١٣
الدوحة - قطر

الموارد المتداولة	إيضاح	(مراجعة)	٢٠١٣ يونيو ٣٠	٢٠١٢ ديسمبر ٣١	(مدفقة) (معدلة)
الموجودات			ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
نقد وأرصدة لدى البنوك			١٤٥,٥٤٩	٣٤٤,٢٠٠	
ذمم مدينة ومصاريف مدفوعة مقدماً			٧٥٦,٢٨٣	٧٩٢,٢٧٧	
مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة			٢٦,١٣٦	٢٥,٨٨٦	
مخزون			٢,٢٢٤,٤٢٩	٢,٦٠٣,٤٧٠	
هامش الذمم الدائنة مقابل الذهب			٢٠٢,٤١٥	--	
مجموع الموجودات المتداولة			٣,٣٥٤,٨١٢	٣,٧٦٥,٨٣٣	
الموجودات غير المتداولة					
ذمم مدينة ومصاريف مدفوعة مقدماً			٤٦,٠٥٣	٥٠,٦٨١	
مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة			٣١,٢٨٩	٧٣,٦٤١	
استثمارات متاحة للبيع			٣٥,٠٨٨	٣٦,٨٠٤	
استثمار في شركات مشاريع مشتركة			٢٧,٧٦٩	٣٠,٩٣٣	
استثمار في شركات زميلة			١,٢٨٠,٧٧٥	١,٢٣٣,٣٨٨	
الشهرة وموجودات غير ملموسة أخرى			١,٢٢٧,٨٩٦	١,٢٣١,٤٥٨	
ممتلكات ومصنع ومعدات			٣٣٣,٦٥٩	٣٣٣,٠١٢	
استثمارات عقارية			٩٠,٩٣٥	٩٣,١٠٨	
مجموع الموجودات غير المتداولة			٣,٠٧٣,٤٦٤	٣,٠٨٣,٠٢٥	
مجموع الموجودات			٦,٤٢٨,٢٧٦	٦,٨٤٨,٨٥٨	

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

٢٠١٢ ديسمبر ٣١ (معدلة) (مدقة)	٢٠١٣ يونيو ٣٠ (مراجعة)	إيضاح	
ألف ريال قطري			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات
			المطلوبات المتداولة
٧٤٠,٧٩٦	٩٦٦,٣٧١	١١	قرصون بنكية
٥,٩٨٤	٧,٧٦١	١٨	مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة
١,٢٨٠,٢١٩	١,٣٦٨,٣٢٥	١٢	ذمم دائنة وبالمبالغ المستحقة الدفع
٢٣٩,٣٢٥	٥٩٥,٣٣٩	٣	حسابات سحب على المكشوف من البنوك
٢,٢٦٦,٣٢٤	٢,٩٣٧,٧٩٦		مجموع المطلوبات المتداولة
			المطلوبات غير المتداولة
١,٨٨٠,٦٨٤	٧٧٢,٩٠٠	١١	قرصون بنكية
٧٥,٨٨٨	٨١,٩٠٣		مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
٢٥,٥٨٠	١٤,٩٤٨	١٢	ذمم دائنة ومصاريف مستحقة
١,٩٨٢,١٥٢	٨٦٩,٧٥١		مجموع المطلوبات غير المتداولة
٤,٢٤٨,٤٧٦	٣,٨٠٧,٥٤٧		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
٤٥٦,١٩٢	٤٥٦,١٩٢	١٣	رأس المال
١,٠٨٣,٤٥٦	١,٠٨٣,٤٥٦	١٤	احتياطي قانوني
٤,٦٣٠	٤,٦٣٠		احتياطي إعادة تقييم
(١,٨٣٨)	(٣,٩٤٤)		احتياطي تحويل عملات أجنبية
٢١٦,٦٩١	--	١٥	أرباح مقترن توزيعها
٥٠٠,٩٠٣	٦٩٤,٨٤٥		أرباح مدورة
٢,٢٦٠,٠٣٤	٢,٢٣٥,١٧٩		حقوق الملكية العائدة لمساهمي الشركة
٣٤٠,٣٤٨	٣٨٥,٥٠٠		حقوق الأقلية غير المسيطرة
٢,٦٠٠,٣٨٢	٢,٦٢٠,٧٢٩		مجموع حقوق الملكية
٦,٨٤٨,٨٥٨	٦,٤٢٨,٢٧٦		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تمت الموافقة على هذه البيانات المالية من قبل أعضاء مجلس الإدارة والتصريح بنشرها بتاريخ ٥ أغسطس ٢٠١٣.

آل إيك غريوال
المدير التنفيذي للمجموعة وعضو مجلس الإدارة

محمد علي الكبيسي
عضو مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو

٢٠١٢ (مراجعة) ألف ريال قطري	٢٠١٣ (مراجعة) ألف ريال قطري	إيضاح	
٢,٠٣٢,٩١٣	٢,٩٤٦,٣٥٢		الإيرادات
<u>(١,٦٧١,٨٦٠)</u>	<u>(٢,٣٩١,٣١٩)</u>		التكاليف المباشرة
٣٦١,٠٥٣	٥٥٥,٠٣٣		مُجمل الربح
٢١٨,٠٨٨	٨٦,٣١١		إيرادات أخرى
٢٩,٢٣٨	٥٩,١٣٨		حصة الشركة من أرباح شركات زميلة ومشاريع مشتركة
<u>(٢١١,٧٥٣)</u>	<u>(١٨٩,٨٩١)</u>		مصاريف إدارية وعمومية
<u>(٨٧,٢٦٣)</u>	<u>(١٦٨,٨٩٥)</u>		مصاريف بيع وتوزيع
٣٠٩,٣٦٣	٣٤١,٦٩٦		الربح قبل الفوائد والاستهلاك والإطفاء
(٧٠,٣٠٤)	(٥٦,١٦٨)		تكاليف التمويل
<u>(٣٠,٧٥٧)</u>	<u>(٣٦,٨٥٣)</u>		استهلاك ممتلكات ومصانع ومعدات
٢٠٨,٣٠٢	٢٤٨,٦٧٥		صافي ربح الفترة قبل مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
<u>(٦,٩٠٠)</u>	<u>(٩,٠٠٠)</u>		مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٢٠١,٤٠٢	٢٣٩,٦٧٥		صافي ربح الفترة من العمليات المستمرة
٣,١٦٤	--	١٦	صافي ربح للفترة
<u>٢٠٤,٥٦٦</u>	<u>٢٣٩,٦٧٥</u>		
			عائد إلى:
١٦٨,٥٧١	١٩٣,٩٤٢		حقوق الملكية العائدة لمساهمي الشركة
<u>٣٥,٩٩٥</u>	<u>٤٥,٧٣٣</u>		حقوق الأقلية غير المسيطرة
<u>٢٠٤,٥٦٦</u>	<u>٢٣٩,٦٧٥</u>		
			العائد على السهم
<u>٤,٩٣</u>	<u>٤,٢٥</u>	١٧	العائد الأساسي والمعدل على السهم من الأرباح لمساهمي الشركة - (ريال قطري)

شكل الإيضاحات المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		
٢٠١٢	٢٠١٣	ايضاح
(مراجعة)	(مراجعة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٢٠٤,٥٦٦	٢٣٩,٦٧٥	صافي ربح الفترة
٣٩٥	(٢,٦٣٧)	بنود الدخل الشامل الأخرى:
٢٠٤,٩٦١	٢٣٧,٠٠٣٨	تعديلات أسعار صرف العملات الأجنبية اجمالي الدخل الشامل للفترة
١٦٨,٧٣٧	١٩١,٨٣٦	اجمالي الدخل الشامل عائد إلى:
٣٦,٢٢٤	٤٥,٢٠٢	مساهمي الشركة حقوق الأقلية غير المسيطرة
٢٠٤,٩٦١	٢٣٧,٠٠٣٨	

تشكل الايضاحات المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣ - (مدقة)	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٢ - (مدقة)	الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ - (مراجعة)	الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ - (مراجعة)	الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ - (مراجعة)	الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ - (مراجعة)
الإيجارى	المدفوع	أرباح مدورة	أرباح مدورة	أرباح مدورة	المدفوع
رأس المال	ألف ريال	ألف ريال	ألف ريال	ألف ريال	ألف ريال
إيجارى	إيجارى	إيجارى	إيجارى	إيجارى	إيجارى
تحويل	تحويل	تحويل	تحويل	تحويل	تحويل
المقدمة	المقدمة	المقدمة	المقدمة	المقدمة	المقدمة
العائد للمساهمي	العائد للمساهمي	العائد للمساهمي	العائد للمساهمي	العائد للمساهمي	العائد للمساهمي
الأقليات غير	الأقليات غير	الأقليات غير	الأقليات غير	الأقليات غير	الأقليات غير
حقوق الملكية	حقوق الملكية	حقوق الملكية	حقوق الملكية	حقوق الملكية	حقوق الملكية

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		
٢٠١٢	٢٠١٣	إيضاح
(مراجعة)	(مراجعة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٧٠,٧٣٦	٥٥٩,١٣٠	صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية

التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية	
أرباح مستلمة	
٥,١٠٨	١٤,٩١٥
٥,٠١٠	١٠٢
(٣٥,٥٢١)	(٣٦,٧١٢)
١٧٩,٤٩٠	٦,٨٠٠
(٨٦٨,٣٢١)	--
(٧١٤,٢٥٤)	(١٤,٨٩٥)

التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية	
توزيعات أرباح مدفوعة	
الحركة على القروض البنكية	
صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة التمويلية	

صافي النقص في النقد وشبه النقد	
النقد وشبه النقد - في بداية الفترة	
النقد وشبه النقد - في نهاية الفترة	

١. الوضع القانوني والنشاط

تم تسجيل مجمع شركات المناعي ("الشركة") كشركة مساهمة قطرية مسجلة في دولة قطر لدى وزارة الاقتصاد والتجارة تحت السجل التجاري رقم (١٢). يقع المركز الرئيسي للشركة في الدوحة - قطر ويتم تداول أسهم الشركة في بورصة قطر.

تتمثل النشاطات الأساسية للشركة والشركات التابعة لها والمشار إليها متحممة بـ ("المجموعة")، في بيع وصيانة السيارات والمعدات الثقيلة، تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، الخدمات الهندسية لقطاع النفط والغاز، تجارة التجهيزات المكتبية، المعدات الطبية، الأجهزة المنزلية والإلكترونية، مواد البناء وخدمات الدعم اللوجستي وخدمات التخزين، خدمات التقنيات الجيولوجية، خدمات بيئية وخدمات فحص المواد، خدمات إدارة وصيانة المنشآت، خدمات السفر والسياحة، خدمات تمثل شركات عالمية، التداول في الذهب والمجوهرات و الماس واللؤلؤ وال ساعات والفضة والأحجار الكريمة على أساس البيع بالجملة والتجزئة.

تتضمن البيانات المالية الموحدة على البيانات المالية للشركة والشركات التابعة لها والمسطر على المذكورة أدناه:

اسم الشركة	بلد التأسيس	حصة الشركة (٣٠ يونيو ٢٠١٣)	حصة الشركة (٣٠ يونيو ٢٠١٢)
شركة المناعي التجارية (ذ.م.م)	قطر	١٠٠	١٠٠
شركة مانوير (ذ.م.م)	قطر	١٠٠	١٠٠
شركة الخليج للمختبرات (ذ.م.م)	قطر	١٠٠	١٠٠
سفريات الفضاء (ذ.م.م)	قطر	١٠٠	١٠٠
شركة قطر لوجستكس (ذ.م.م)	قطر	١٠٠	١٠٠
شركة الخدمات التقنية (ذ.م.م)	قطر	١٠٠	١٠٠
شركة مانسوفت قطر (ذ.م.م)	قطر	١٠٠	١٠٠
شركة مانسوفت سولوشينز آند سيسبيمز برايفت ليمند	الهند	١٠٠	١٠٠
شركة مانسوفت سولوشينز آند سيسبيمز -			
الإمارات العربية المتحدة (ذ.م.م)	الإمارات العربية المتحدة	١٠٠	١٠٠
تكسانيا سوليوشنز برايفت ليمند	الهند	١٠٠	١٠٠
شركة الخليج للخدمات الجيوفنية وفحص المواد (ذ.م.م)	عمان	١٠٠	١٠٠
شركة أنظمة معلومات الشبكات (UtilNet)	الأردن	٧٥	٧٥
جليوال تريدينج سنتر (ش.م.ح)	الإمارات العربية المتحدة	١٠٠	١٠٠
داماس العالمية المحدودة	الإمارات العربية المتحدة	٦٦	٦٦
المركز العالمي لتجارة السيارات	تركيا	١٠٠	١٠٠
المناعي للشبكات و الحلول (ش.م.م)	عمان	١٠٠	١٠٠
شركة الشبكات الخدمية	المملكة العربية السعودية	١٠٠	١٠٠
داماس المحدودة	الإمارات العربية المتحدة	٦٦	٦٦
داماس للمجوهرات المحدودة	الإمارات العربية المتحدة	٦٦	٦٦
داماس للمجوهرات مركز دبي للسلع المتعددة	الإمارات العربية المتحدة	٦٦	٦٦
مانع - داماس العالمية المحدودة	الإمارات العربية المتحدة	٣٤	٣٤
ايدوبيا للمجوهرات المحدودة	الإمارات العربية المتحدة	٦٦	٦٦
تجارة الساعات و البصريات المحدودة	الإمارات العربية المتحدة	٦٦	٦٦
ارشي للمجوهرات ذ.م.م	الإمارات العربية المتحدة	٥٠	٥٠

١. الوضع القانوني والنشاط (تتمة)

اسم الشركة	بلد التأسيس	حصة الشركة (٣٠ يونيو ٢٠١٣)	حصة الشركة (٣٠ يونيو ٢٠١٢)
فرحان للمجوهرات المحدودة	الإمارات العربية المتحدة	٥٠	٥٠
بريميم إنفستمنت انترناشونال ذ.م.م	الإمارات العربية المتحدة	٦٦	٦٦
داماس إس بي في للمجوهرات ذ.م.م	الإمارات العربية المتحدة	٦٦	٦٦
جوهرة الكون المحدودة	عمان	٤٦	٤٦
داماس المحدودة	البحرين	٦٦	٦٦
داماس والغمام للمجوهرات المحدودة	الكويت	٥٩	٥٩
داماس السعودية المحدودة	المملكة العربية السعودية	٦٥	٦٥
ايسلندرز ديماس برايفت المحدودة	المالديف	٥٠	٥٠
داماس تايلاند المحدودة	تايلاند	٦٦	٦٦

٢. أسس إعداد البيانات المالية والسياسات المحاسبية الهامة

إن البيانات المالية المرحلية المختصرة للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ تم إعدادها وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤) "التقارير المالية المرحلية" تحت مبدأ التكلفة التاريخية فيما عدا الأراضي والمباني المصنفة ضمن العقارات والآلات والمعدات والأدوات المالية المشتقة والأصول المالية المتاحة للبيع والتي تم إدراجها بالقيمة العادلة.

إن البيانات المالية المرحلية المختصرة لا تحتوي على كل المعلومات والإيضاحات المطلوبة للتقارير السنوية ويجب قراءتها مع التقرير السنوي للمجموعة في تاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ، بالإضافة إلى ذلك ، فإن النتائج للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ لا تعبر بالضرورة على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ .

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة تتفق مع تلك المتبعة في إعداد القوائم المالية السنوية للمجموعة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ باستثناء تطبيق المعايير والتفسيرات الجديدة اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٣ .

قامت المجموعة خلال السنة المالية الحالية بتطبيق بعض المعايير والتعديلات الجديدة التي تشمل المعايير الدولية الآتية:

IAS ١ عرض البيانات في بيان الدخل الشامل المرحلي	IFRS ١٠ البيانات المالية الموحدة
البيانات المالية المستقلة	IAS ٢٧ العقود المشتركة
استثمارات في شركات زميلة والعقود المشتركة	IAS ٢٨
الإفصاح عن حقوق في شركات أخرى	IFRS ١٢
قياس القيمة العادلة	IFRS ١٣

إن تطبيق تلك المعايير والتفسيرات الجديدة / المعادلة لم يكن له أي تأثير على البيانات المالية أو على أداء المجموعة كما في وللفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ .

بيانات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣

٣. النقد وشبه النقد

٢٠١٢ ديسمبر ٣١ (مدة) ألف ريال قطري	٢٠١٣ يونيو ٣٠ (مراجعة) ألف ريال قطري
٣٤٤,٢٠٠	١٤٥,٥٤٩
(٢٣٩,٣٢٥)	(٥٩٥,٣٣٩)
<u>١٠٤,٨٧٥</u>	<u>(٤٤٩,٧٩٠)</u>

نقد وارصدة لدى البنوك
ناقصاً: حسابات سحب على المكتوف من البنوك

٤. ذمم مدينة ومصاريف مدفوعة مقدماً

٢٠١٢ ديسمبر ٣١ (مدة) ألف ريال قطري	٢٠١٣ يونيو ٣٠ (مراجعة) ألف ريال قطري
٧٤٢,٤٠٧	٧٢٥,٢٢٦
(١٥١,٤٨٤)	(١٤٥,٨٠٣)
<u>٥٩٠,٩٢٣</u>	<u>٥٧٩,٤٢٣</u>
٨١,٢٠٢	٤٥,٨٣٠
٢١,٧٦٠	٢٩,٥٦٠
٣٧,٣٠٦	٤٠,٦٣٥
١٥,٠٤٢	١٤,٧١٤
٢٣,٥٥٤	٢٥,٤٥٢
٧٣,١٧١	٦٦,٧٢٢
<u>٨٤٢,٩٥٨</u>	<u>٨٠٢,٣٣٦</u>

ذمم مدينة تجارية
ناقصاً: مخصص إنخفاض قيمة الذمم المدينة

دفعات مقدمة للموردين
أوراق قبض
مصاريف مدفوعة مقدماً
تأمينات
إيرادات مستحقة
أخرى

تم إظهارها في بيان المركز المالي الموحد المرحلي المختصر كما يلي:

٧٩٢,٢٧٧	٧٥٦,٢٨٣	المتداولة
٥٠,٦٨١	٤٦,٠٥٣	غير المتداولة
<u>٨٤٢,٩٥٨</u>	<u>٨٠٢,٣٣٦</u>	

٥. المخزون

٢٠١٢ ديسمبر ٣١ (مدقة)	٢٠١٣ يونيو ٣٠ (مراجعة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١,٦٦١,٤٥٠	١,٢٢٨,٥٣٠	ذهب ومجوهرات أخرى
٤١٥,٢٦٢	٤٧٢,٨٦١	أعمال قيد التنفيذ
٣٨٤,٧٩٧	٤٤٦,٧٦٦	بضاعة وقطع غيار وأدوات
٢٢٦,٤٨٤	١٧٣,٨٤٩	سيارات ومعدات ثقيلة
٢٨,٥٣٦	١٩,٣٦٢	لوازم صناعية
٤,٥٦٦	٦,٠٧٨	أخرى
<u>٢,٧٧١,١٩٥</u>	<u>٢,٣٤٧,٤٤٦</u>	
<u>(١١٧,٦٢٥)</u>	<u>(١٢٣,٠١٧)</u>	
<u>٢,٦٥٣,٤٧٠</u>	<u>٢,٢٢٤,٤٢٩</u>	

ناقصاً: مخصص بضاعة متقدمة وبطيئة الحركة

٦. استثمارات متاحة للبيع

٢٠١٢ ديسمبر ٣١ (مدقة)	٢٠١٣ يونيو ٣٠ (مراجعة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١٤,٤٨٥	٣٦,٨٠٤	رصيد بداية الفترة / السنة
(٣,٩٠٥)	(١٠٢)	استبعاد استثمارات متاحة للبيع
٢٦,٨٩٤	--	إضافات من خلال تملك شركة تابعة
(٦٧٠)	(١,٦١٤)	الحركة في القيمة العادلة
<u>٣٦,٨٠٤</u>	<u>٣٥,٠٨٨</u>	رصيد نهاية الفترة / السنة

٧. استثمار في شركات مشاريع مشتركة

٢٠١٢ ديسمبر ٣١ (مدقة)	٢٠١٣ يونيو ٣٠ (مراجعة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١٤,٣٨٥	٣٠,٩٣٣	رصيد بداية الفترة / السنة
١٧,٧٣٨	--	إضافات من خلال تملك شركة تابعة
(٣,٥٧٠)	(٤,٥٩٠)	توزيعات أرباح مستلمة
٢,٣٨٠	١,٤٢٦	الحصة من أرباح شركات المشاريع المشتركة
<u>٣٠,٩٣٣</u>	<u>٢٧,٧٦٩</u>	رصيد نهاية الفترة / السنة

٨. استثمار في شركات زميلة

٢٠١٢ ديسمبر ٣١ (مدقة)	٢٠١٣ يونيو ٣٠ (مراجعة)	ألف ريال قطري	رصيد بداية الفترة / السنة
١,١٤٧,٢٨١	١,٢٣٣,٣٨٨		إضافات من خلال تملك شركة تابعة
١٨,٣١٩	--		استثمارات إضافية خلال الفترة / السنة
٤٦,١٣٦	--		توزيعات أرباح مستلمة
(٥٥,٧٨٥)	(١٠,٣٢٥)		حصة المجموعة في الأرباح
٧٧,٤٣٧	٥٧,٧١٢		رصيد نهاية الفترة / السنة
<u>١,٢٢٣,٣٨٨</u>	<u>١,٢٨٠,٧٧٥</u>		

٩. ممتلكات ومصنع ومعدات

٢٠١٢ ديسمبر ٣١ (مدقة)	٢٠١٣ يونيو ٣٠ (مراجعة)	ألف ريال قطري	صافي القيمة الدفترية - الرصيد الإفتتاحي
٣٢٧,٣٨٩	٣٣٣,٠١٢		إضافات من خلال الاستحواذ على شركة زميلة
٦٩,٣٤٦	--		إضافات
٧٤,٦٨٦	٣٦,٧١٢		إستبعادات
(١٤٧,٠٣٦)	(١٠,٧١١)		مصرف الاستهلاك خلال الفترة / السنة
(٥٥,٠٠٠)	(٣٠,٦٢٤)		الاستهلاك المتراكم المتعلق بالإستبعادات
٥٣,٥٧٣	٥,٥٢٤		أثر فرق العملات الأجنبية
٥٤	(٢٥٤)		صافي القيمة الدفترية - الرصيد النهائي
<u>٣٢٣,٠١٢</u>	<u>٣٣٣,٦٥٩</u>		

١٠. استثمارات عقارية

٢٠١٢ ديسمبر ٣١ (مدقة)	٢٠١٣ يونيو ٣٠ (مراجعة)	ألف ريال قطري	صافي القيمة الدفترية - الرصيد الإفتتاحي
--	٩٣,١٠٨		إضافات من خلال الاستحواذ على شركة زميلة
٩٦,٣٦٦	--		مصرف الاستهلاك خلال الفترة / السنة
(٣,٢٥٨)	(٢,١٧٣)		صافي القيمة الدفترية - الرصيد النهائي
<u>٩٣,١٠٨</u>	<u>٩٠,٩٣٥</u>		

١١. قروض بنكية

٢٠١٢ ديسمبر ٣١ (مدقة)	٢٠١٣ يونيو ٣٠ (مراجعة)	قرصون لأجل تسهيلات رأس المال العامل وغيرها
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٢,١٢٨,١٢٠	٩٣٢,٢٣٥	
٤٩٣,٣٦٠	٨٠٧,٠٣٦	
٢,٦٢١,٤٨٠	١,٧٣٩,٢٧١	

تم إظهارها في بيان المركز المالي الموحد المرحلي المختصر كما يلي:

٢٠١٢ ديسمبر ٣١ (مدقة)	٢٠١٣ يونيو ٣٠ (مراجعة)	متداولة غير متداولة
٧٤٠,٧٩٦	٩٦٦,٣٧١	
١,٨٨٠,٦٨٤	٧٧٢,٩٠٠	
٢,٦٢١,٤٨٠	١,٧٣٩,٢٧١	

١٢. ذمم دائنة ومصاريف مستحقة

٢٠١٢ ديسمبر ٣١ (مدقة)	٢٠١٣ يونيو ٣٠ (مراجعة)	ذمم دائنة تجارية دفعات مقدمة من العملاء مصاريف مستحقة الدفع وغيرها
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٤٢٣,٥٠٠	٤٥٠,٧٩٩	
٥٤٢,٢٧٠	٥٩٩,٨٣١	
٣٤٠,٠٢٩	٣٣٢,٦٤٣	
١,٣٠٥,٧٩٩	١,٣٨٣,٢٧٣	

تم إظهارها في بيان المركز المالي الموحد المرحلي المختصر كما يلي:

٢٠١٢ ديسمبر ٣١ (مدقة)	٢٠١٣ يونيو ٣٠ (مراجعة)	متداولة غير متداولة
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١,٢٨٠,٢١٩	١,٣٦٨,٣٢٥	
٢٥,٥٨٠	١٤,٩٤٨	
١,٣٠٥,٧٩٩	١,٣٨٣,٢٧٣	

١٣. رأس المال

٢٠١٢ ديسمبر ٣١ (مدقة)	٢٠١٣ يونيو ٣٠ (مراجعة)	أسهم مصري بها ومصدرة ومدفوعة بالكامل بواقع ١٠ ريال قطري للسهم الواحد
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٤٥٦,١٩٢	٤٥٦,١٩٢	

١٤. الاحتياطي القانوني

وفقاً لاحكام قانون الشركات التجارية القطري رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢ والنظام الأساسي للشركة ، يتم تحويل ١٠ % سنوياً من أرباح السنة إلى الاحتياطي القانوني ويجوز للشركة أن تقرر هذا الانقطاع عندما يبلغ الاحتياطي القانوني ٥٥% من رأس المال المصدر . وقد قررت المجموعة وقف هذا الانقطاع السنوي نتيجةً لبلوغ الاحتياطي القانوني الحد الأدنى المطلوب، لا يجوز توزيع هذا الاحتياطي إلا في الحالات المنصوص عليها في قانون الشركات. يشمل هذا الاحتياطي أيضاً على علاوة الإصدار المستلمة مقابل أسهم مصداة.

١٥. توزيعات أرباح

بلغت الأرباح الموزعة خلال الفترة الحالية مبلغ ٢١٦,٧ مليون ريال قطري (٢٠١٢: ١٨٨,٢ مليون ريال قطري).

١٦. العمليات غير المستمرة

كانت العمليات المتعلقة بقسم تيفاني في الفترة السابقة مصنفة كـ "مجموعة تصرف" ، وذلك وفقاً لمعايير رقم ٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، الأصول غير المتداولة المحافظ عليها برسم البيع والعمليات غير المستمرة.

١٧. العائد على السهم

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
٢٠١٢	٢٠١٣
(مراجعة)	(مراجعة)
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
١٦٦,٤٨٣	١٩٣,٩٤٢
٢,٠٨٨	--
١٦٨,٥٧١	١٩٣,٩٤٢
٣٤,٢١٤,٤٠٠	٤٥,٦١٩,٢٠٠
٤,٩٣	٤,٢٥

صافي ربح الفترة العائد لمساهمي الشركة من العمليات المستمرة -
(ألف ريال قطري)

صافي ربح الفترة العائد لمساهمي الشركة من العمليات غير المستمرة - (ألف ريال قطري)

صافي ربح الفترة العائد لمساهمي الشركة - (ألف ريال قطري)

متوسط عدد الأسهم المرجح في نهاية الفترة

العائد الأساسي والمعدل على السهم - (ريال قطري)

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣

١٨. الأطراف ذات العلاقة(أ) المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

تتمثل الأطراف ذات العلاقة في الشركات الزميلة، والمساهمين الرئيسيين، وأعضاء مجلس الإدارة وطاقم الإدارة العليا للمجموعة، والجهات التي تسيطر عليها أو تشتراك في السيطرة عليها أو تتأثر بصورة جوهرية من قبل هذه الأطراف. تتم سياسات التسعير والمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة على أساس تجاري بحت.

أرصدة الأطراف ذات العلاقة

أرصدة الأطراف ذات العلاقة متعلقة بمبالغ مستحقة من وإلى شركات زميلة ومشاريع مشتركة وغيرها.

المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة المدرجة في بيان الدخل الشامل الموحد المرحلي المختصر كما يلي:

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو

٢٠١٢ (مراجعة)	٢٠١٣ (مراجعة)	مبيعات
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٥٧,٣٢٦	٩٣,٦٦٩	
<hr/> ٦,٦١٤	<hr/> ١٣,٧٠٥	مشتريات

ب) مكافأة طاقم الإدارة العليا وأعضاء مجلس الإدارة

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو

٢٠١٢ (مراجعة)	٢٠١٣ (مراجعة)	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	منافع طاقم الإدارة العليا:
٦,٩٠٠	٩,٠٠٠	منافع قصيرة الأجل
٤,٨٩٠	٤,٧٥٠	منافع نهاية الخدمة
<hr/> ٢٣٦	<hr/> ٢٦٠	
<hr/> ١٢,٠٢٦	<hr/> ١٤,٠١٠	

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣

١٩. تعهدات والتزامات طارئة

٢٠١٢ ٣١ ديسمبر (مدفقة)	٢٠١٣ يونيو ٣٠ (مراجعة)
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٣٦٧,٦٥٢	٣٧٨,٧٩٣
٢٧٣,٦٣٢	٧٧١,٣١٢
٦٤١,٢٨٤	١,١٥٠,١٠٥

أ) التزامات طارئة

خطابات ضمان بنكية

اعتمادات مستندية

ب) التزامات عقود الإيجار

أقل من سنة

١ - ٥ سنوات

أكثر من ٥ سنوات

٩٦,٢٢٩	٩٣,٥٩٢
١٢٧,٠١٣	١٢٣,٧٦٥
٧,٠٢١	٢,١٤٦
٢٣٠,٢٦٣	٢١٩,٥٠٣

٤٠ التحليل القطاعي

لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣

البيانات ووحدات تحفيظ بيانات الأعمال		خدمات الطاقة والصناعة		مستلزمات صناعية		تكنولوجيا المعلومات		السيادة والسفر		خدمات جبو والشحن		تجارة الاتصالات والجهودات		قطاعات أخرى وغيرها		المجموع (مراجعة)	
الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣		الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢		الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١		الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩		الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨		الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧		الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٦		الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٥		الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٤	
٦٧٣٨١	٨٥٥٢١	٧٥٨٦٨	٣٤٧٤٤٩	١٠٦٦٣٠	٥٩٥٩٠٠	١٤٣٤٩	٣٤٩٢٣	٥٦١١٦	١٩٦٧٨	٥٠٩٠٢٠	٣٦٠٩٨	--	--	١٥٩٠٨	٣٦٠٣٥٢	٢٠١٣	٥٥٠٠٣٣
٦٤٦٣٩	١٦٧٧٥	١٦٢٧٤	١٦٢٧٤	٦٦٢٧٤	٧٦٧٥٣	٩٥٢٠	٨٧٨٠	٤٠٨٤	٩٠٨٤	٣٠٥٥٢٢	--	--	--	--	٢٣٩٦٧٥	٢٣٩٦٧٩	٢٠١٣
٦٤٧٥	٢٦٣٢٨	٢٦٣٢٨	٢٦٣٢٨	١١٣٣٧	٣٩٢٦٣	٩٠٨١١	٧٦٠٧	٥٠٠٥	٥٠٠٥	٢٠٢٩	٣٢٧٨٥	٣٢٧٨٥	٣٢٧٨٥	٣٢٧٨٥	٢٣٩٦٧٥	٢٣٩٦٧٩	٢٠١٣
٦٤٧٥	٢٦٣٢٨	٢٦٣٢٨	٢٦٣٢٨	١١١٥٦٧	٣٣١٥٥٩	٦٤٦٢٢	٦٤٦٢٢	٥٥٠٦	٥٥٠٦	١٠٧٩٠٥	١١١٥٦٧	١١١٥٦٧	١١١٥٦٧	١١١٥٦٧	١١١٥٦٧	١١١٥٦٧	٢٠١٣
٦٤٧٥	٢٦٣٢٨	٢٦٣٢٨	٢٦٣٢٨	٩٨٩٠٠	٩٨٤٣٣١	٤٠٢٣١	٤٠٢٣١	٤٠٢٣١	٤٠٢٣١	٤٠٢٣١	٤٠٢٣١	٤٠٢٣١	٤٠٢٣١	٤٠٢٣١	٤٠٢٣١	٤٠٢٣١	٢٠١٣
٦٤٧٥	٢٦٣٢٨	٢٦٣٢٨	٢٦٣٢٨	٦٨٤٧٨	٦٨٤٧٨	٩٤٠٣٣١	٩٤٠٣٣١	٩٤٠٣٣١	٩٤٠٣٣١	٩٤٠٣٣١	٩٤٠٣٣١	٩٤٠٣٣١	٩٤٠٣٣١	٩٤٠٣٣١	٩٤٠٣٣١	٩٤٠٣٣١	٢٠١٣
٦٤٧٥	٢٦٣٢٨	٢٦٣٢٨	٢٦٣٢٨	١٩٣٥٦	١٩٣٥٦	٩٦٩	٩٦٩	٣٨٨١٣	٣٨٨١٣	١٩٣٥٦	٥٩١١٣	٥٩١١٣	٥٩١١٣	٥٩١١٣	٥٩١١٣	٥٩١١٣	٢٠١٣
٦٤٧٥	٢٦٣٢٨	٢٦٣٢٨	٢٦٣٢٨	٩٤٩٧٢	٩٤٩٧٢	١٠٣٥٤٤	١٠٣٥٤٤	١٠٣٥٤٤	١٠٣٥٤٤	١٠٣٥٤٤	١٠٣٥٤٤	١٠٣٥٤٤	١٠٣٥٤٤	١٠٣٥٤٤	١٠٣٥٤٤	١٠٣٥٤٤	٢٠١٣

معلومات أخرى:
حصة في أرباح الشركات النامية والمشاريع
المشتركة في الشركات الرأسمالية والمشاريع
المشتركة

الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣

الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢

بيانات الأصل	الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣		الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢	
	البيانات	خدمات الطاقة	البيانات	خدمات الطاقة
بيانات الأصل				
المجموع (مراجعة) ألف ريال				
قطري قطري	قطري قطري	قطري قطري	قطري قطري	قطري قطري
تجزئة الإصالات (مراجعة) ألف ريال				
خدمات ججو والشحن هندسية قطري				
أعمال النقل تقنية قطري				
خدمات السياحة والسفر قطري	خدمات السياحة والسفر قطري	خدمات السياحة والسفر قطري	خدمات السياحة والسفر قطري	خدمات السياحة والسفر قطري
مستلزمات الصناعية (مراجعة) ألف ريال				
سيارات (مراجعة) ألف ريال				
الإيدادات مجمل الأرباح صافي الأرباح إجمالي الموجودات إجمالي المطلوبات معلومات أخرى:				
حصة في أرباح الشركات الرأسية والمشاريع المشتركة استثمار في الشركات الرأسية والمشاريع المشتركة	حصة في أرباح الشركات الرأسية والمشاريع المشتركة استثمار في الشركات الرأسية والمشاريع المشتركة	حصة في أرباح الشركات الرأسية والمشاريع المشتركة استثمار في الشركات الرأسية والمشاريع المشتركة	حصة في أرباح الشركات الرأسية والمشاريع المشتركة استثمار في الشركات الرأسية والمشاريع المشتركة	حصة في أرباح الشركات الرأسية والمشاريع المشتركة استثمار في الشركات الرأسية والمشاريع المشتركة

٢١. تعديل الفترة السابقة

خلال السنة الماضية، استحوذت المجموعة على ٦٦٪ من أسهم التصويت في داماس الدولية المحدودة "DII"، وهي شركة محدودة من الأسماء ودرجها في مركز دبي المالي العالمي، تمارس عملها في مجال أعمال التجارة في الذهب والمجوهرات الذهبية والألماس واللؤلؤ وال ساعات والفضة والأحجار الثمينة على أساس البيع بالجملة والتجزئة. بسبب بعض التعديلات على قيمة صافي الأصول المستحوذ عليها، فقد تم تعديل أرقام المقارنة في بيان المركز المالي الموحد خلال فترة ١٢ شهراً وفقاً لما هو ممسوح به بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٣). وقد أدى هذا التعديل إلى إنخفاض قدره ٤٤,٣ مليون ريال قطري في الاستثمارات العقارية ، وإنخفاض قدره ٢٩,٢ مليون ريال قطري في الدعم المدينة والمصاريف المدفوعة مقدماً، وزيادة قدرها ٤٨,٥ ريال قطري في الشهرة وكذلك إنخفاض قدره ٢٥ مليون ريال قطري في الحصص غير المسيطرة وفقاً للبيانات المالية للعام ٢٠١٢.

٢٢. أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للفترة/السنة السابقة لتنماشى مع عرض البيانات المالية للفترة الحالية.